

2024

CHAPTER 26

CHAPITRE 26

**An Act to Amend the
Electricity Act**

**Loi modifiant la
Loi sur l'électricité**

Assented to June 7, 2024

Sanctionnée le 7 juin 2024

Chapter Outline

Sommaire

His Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *The Electricity Act, chapter 7 of the Acts of New Brunswick, 2013, is amended by adding the following after section 47:*

Raising of funds by the Corporation

47.1(1) In this section, “costs of financing” means

(a) in the case of raising funds under this section, including by way of a loan, all funds that the Corporation is required to collect, receive, remit or reimburse under an agreement referred to in subsection (4), except those funds that are advanced to the Corporation under this section, and the funds that the Corporation collects, receives, remits or reimburses on behalf of an entity that is a party to the agreement, including any interest and prepayment and default charges, and

(b) in the case of raising funds by way of a loan under section 44, interest and other fees and charges that the Corporation is required to pay as part of that loan, including annual costs.

47.1(2) Subject to the approval of the Lieutenant-Governor in Council, the Corporation may raise, including by way of a loan, from an entity prescribed by regulation the funds the Corporation considers necessary to finance all or any portion of a project prescribed by regulation, and those funds shall be advanced to the Corporation.

47.1(3) The Lieutenant-Governor in Council may give the approval referred to in subsection (2) if the Lieutenant-Governor in Council is satisfied that the costs of financing relating to raising funds under this section, including by way of a loan, are lower than if the project were financed by raising funds by way of a loan under section 44.

47.1(4) Subject to subsection (5), the Corporation may enter into and carry out agreements with an entity prescribed by regulation for the purpose of raising funds under this section.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *La Loi sur l'électricité, chapitre 7 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2013, est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après l'article 47 :*

Obtention de fonds par la Société

47.1(1) Au présent article, « coûts financiers » s'entend :

a) s'agissant de l'obtention de fonds en vertu du présent article, notamment au moyen d'un emprunt, d'une part, de tous les fonds que la Société est tenue de percevoir, de recevoir, de remettre ou de rembourser dans le cadre d'un accord prévu au paragraphe (4), à l'exception de ceux qui lui sont avancés en vertu du présent article et, d'autre part, de ceux qu'elle perçoit, reçoit, remet ou rembourse pour le compte d'une entité partie à l'accord, notamment au titre des intérêts, des frais pour paiement par anticipation et des frais pour défaut de paiement;

b) s'agissant de l'obtention de fonds au moyen d'un emprunt contracté en vertu de l'article 44, des intérêts et autres droits et frais que la Société est tenue de payer dans le cadre de cet emprunt, notamment les frais annuels.

47.1(2) Sous réserve de l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil, la Société peut, notamment au moyen d'un emprunt, obtenir d'une entité prescrite par règlement les fonds qu'elle juge nécessaires au financement de la totalité ou d'une partie d'un projet prescrit par règlement, lesquels lui sont avancés.

47.1(3) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut donner l'approbation prévue au paragraphe (2) s'il est convaincu que les coûts financiers afférents à l'obtention de fonds en vertu du présent article, notamment au moyen d'un emprunt, sont inférieurs à ceux qui résulteraient du financement du projet au moyen d'un emprunt contracté en vertu de l'article 44.

47.1(4) Sous réserve du paragraphe (5), la Société peut, afin d'obtenir des fonds en vertu du présent article, conclure des accords avec une entité prescrite par règlement et les exécuter.

47.1(5) An agreement entered into between the Corporation and an entity prescribed by regulation shall not bind the parties to the agreement unless the agreement is first approved by the Lieutenant-Governor in Council.

47.1(6) An agreement approved by the Lieutenant-Governor in Council under this section shall be deemed to be prudent, and the advances made to the Corporation under this section and any costs of financing relating to the agreement are deemed to be prudent and necessary to carry out the agreement.

47.1(7) For greater certainty, for the purposes of carrying out an agreement under this section, the Corporation may collect, receive, remit or reimburse funds on its own behalf and on behalf of an entity prescribed by regulation.

47.1(8) The Board shall ensure that the advances made to the Corporation under this section that are required to be reimbursed or remitted to an entity prescribed by regulation, and the costs of financing relating to the advances, are recovered by the Corporation in accordance with the regulations, and their recovery shall be deemed to be just and reasonable for the purposes of section 103.

47.1(9) With respect to any funds raised under this section, the Corporation is required to maintain the books and records prescribed by and in accordance with the regulations.

2 The Act is amended by adding the following after section 139.1:

Transactions between strategic partners

139.2(1) In this section and sections 139.3 and 139.4, “transaction between strategic partners” means

(a) a transaction or series of related transactions whereby the Corporation sells, leases or otherwise disposes of all or a portion of a generation facility owned by the Corporation, and the transaction or series of related transactions may include

(i) the incorporation of a subsidiary or an affiliate of either the Corporation or the Holding Corporation,

47.1(5) Aucun accord conclu entre la Société et une entité prescrite par règlement ne lie celles-ci, à moins qu’il n’ait été approuvé au préalable par le lieutenant-gouverneur en conseil.

47.1(6) Tout accord qu’approuve le lieutenant-gouverneur en conseil en vertu du présent article est réputé être prudent, et les avances consenties à la Société en vertu de cet article ainsi que les coûts financiers qui y sont afférents sont réputés être prudents et nécessaires à son exécution.

47.1(7) Il est entendu que la Société peut, afin d’exécuter tout accord conclu en vertu du présent article, percevoir, recevoir, remettre ou rembourser des fonds pour son propre compte ainsi que pour le compte d’une entité prescrite par règlement.

47.1(8) La Commission veille à ce que les avances consenties à la Société en vertu du présent article que cette dernière est tenue de rembourser ou de remettre à une entité prescrite par règlement ainsi que les coûts financiers qui y sont afférents soient recouverts par elle conformément aux règlements, leur recouvrement étant réputé être juste et raisonnable pour l’application de l’article 103.

47.1(9) La Société tient, relativement aux fonds obtenus en vertu du présent article, les livres et registres prévus par règlement, et ce, conformément à ce que ceux-ci prévoient.

2 La Loi est modifiée par l’adjonction de ce qui suit après l’article 139.1 :

Transaction entre partenaires stratégiques

139.2(1) Au présent article et aux articles 139.3 et 139.4, « transaction entre partenaires stratégiques » s’entend de ce qui suit :

a) toute transaction ou série de transactions connexes dans le cadre de laquelle la Société vend ou donne à bail la totalité ou une partie d’une installation de production lui appartenant ou en dispose de toute autre façon, cette transaction ou série de transactions connexes pouvant, entre autres, comprendre :

(i) la constitution d’une filiale ou d’une société affiliée de la Société ou de la Société de portefeuille,

(ii) the formation or registration of a partnership, limited partnership, joint venture or similar arrangement in order to facilitate the carrying out of the transaction or series of related transactions,

(iii) the creation of a trust or other similar legal structure,

(iv) the entering into of a power purchase agreement between the Corporation and the person who acquired ownership or possession and control of all or a portion of the generation facility,

(v) the provision of guarantees or the raising of funds required to enter into or carry out the transaction or series of related transactions, and

(vi) the entering into of any other contract or agreement necessary or incidental to entering into or carrying out the transaction or series of related transactions, and

(b) an agreement, contract or transaction, or any element of the agreement, contract or transaction, that is prescribed by regulation as being part of a transaction between strategic partners.

139.2(2) With the approval of the Lieutenant-Governor in Council and subject to any terms or conditions that the Lieutenant-Governor in Council considers appropriate, the Corporation may enter into and carry out a transaction between strategic partners with any person.

139.2(3) The Lieutenant-Governor in Council may give the approval referred to in subsection (2) if the Lieutenant-Governor in Council is satisfied that the transaction between strategic partners

(a) will result in an increase in the percentage of equity in the Corporation's capital structure,

(b) will result in the Corporation or the Holding Corporation, or a subsidiary or affiliate of the Corporation or the Holding Corporation, having a legal or beneficial interest in the person who acquires ownership or possession and control of all or a portion of the generation facility that is the subject of the transaction, and

(ii) la formation ou l'enregistrement d'une société en nom collectif, d'une société en commandite ou d'une coentreprise ou la conclusion d'arrangements semblables dans le but de faciliter l'exécution de la transaction ou série de transactions connexes,

(iii) la création d'une fiducie ou d'une autre structure juridique semblable,

(iv) la conclusion d'un accord d'achat d'énergie entre la Société et la personne ayant acquis la propriété ou la possession et le contrôle de la totalité ou d'une partie de l'installation de production,

(v) l'octroi de garanties ou l'obtention de fonds nécessaires à la conclusion ou l'exécution de la transaction ou série de transactions connexes,

(vi) la conclusion de tout autre contrat ou accord nécessaire ou accessoire à la conclusion ou à l'exécution de la transaction ou série de transaction connexes;

b) tout accord, contrat, transaction ou élément de l'un de ceux-ci devant, selon les règlements, faire partie d'une transaction entre partenaires stratégiques.

139.2(2) La Société peut, avec l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil et sous réserve des modalités et des conditions qu'il estime indiquées, conclure des transactions entre partenaires stratégiques avec toute personne et les exécuter.

139.2(3) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut donner l'approbation visée au paragraphe (2) s'il est convaincu que la transaction entre partenaires stratégiques :

a) entraînera une augmentation du pourcentage de capitaux propres dans la structure financière de la Société;

b) conférera à la Société ou à la Société de portefeuille, ou à sa filiale ou à sa société affiliée, un intérêt en common law ou un droit à titre de bénéficiaire dans la personne ayant acquis la propriété ou la possession et le contrôle de la totalité ou d'une partie de l'installation de production faisant l'objet de cette transaction;

(c) will not derogate from the obligation of the Corporation to ensure the safe, adequate, secure and reliable supply of electric service within the Province.

139.2(4) For the purposes of entering into or carrying out a transaction between strategic partners, the Corporation is required to comply with the requirements prescribed by regulation.

139.2(5) For greater certainty, after a transaction between strategic partners is approved by the Lieutenant-Governor in Council, the Lieutenant-Governor in Council may approve any agreement, contract or transaction subsequently entered into by the parties that the Lieutenant-Governor in Council considers to be part of that transaction.

139.2(6) Subject to subsection (7), the Corporation may enter into and carry out an agreement with any person for the purposes of entering into and carrying out a transaction between strategic partners.

139.2(7) An agreement entered into between the Corporation and another person does not bind the parties to the agreement unless the agreement is first approved by the Lieutenant-Governor in Council.

139.2(8) A transaction between strategic partners that is approved under this section shall be deemed to be prudent, and the costs and expenses incurred or to be incurred by the Corporation in respect of the transaction, including those costs and expenses in connection with agreements and contracts entered into as part of the transaction, shall be deemed to be prudent and necessary to enter into and carry out the transaction.

139.2(9) When a transaction between strategic partners is approved under this section, the Board shall ensure that the Corporation recovers the costs and expenses incurred or to be incurred relating to the transaction, including the costs and expenses in connection with the agreements and contracts entered into as part of the transaction, and those costs and expenses are reflected in the rates charged by the Corporation in respect of the services referred to in section 102, and their recovery is deemed to be just and reasonable for purposes of section 103.

139.2(10) When a transaction between strategic partners is approved by the Lieutenant-Governor in Council under this section, it is not necessary to also obtain the approval of the Lieutenant-Governor in Council referred

c) ne portera pas atteinte à l'obligation de la Société d'assurer dans la province un service d'approvisionnement en électricité sécuritaire, adéquat, sûr et fiable.

139.2(4) La Société est tenue, aux fins de conclusion ou d'exécution de toute transaction entre partenaires stratégiques, de satisfaire les exigences prévues par règlement.

139.2(5) Il est entendu que le lieutenant-gouverneur en conseil peut, après avoir approuvé une transaction entre partenaires stratégiques, approuver des accords, contrats ou transactions conclus par la suite entre les parties qu'il considère comme faisant partie de la transaction.

139.2(6) Sous réserve du paragraphe (7), la Société peut, aux fins de conclusion et d'exécution d'une transaction entre partenaires stratégiques, conclure et exécuter un accord avec toute personne.

139.2(7) Aucun accord conclu entre la Société et une autre personne ne lie celles-ci, à moins qu'il n'ait été approuvé au préalable par le lieutenant-gouverneur en conseil.

139.2(8) Toute transaction entre partenaires stratégiques approuvée en vertu du présent article est réputée être prudente, et les coûts ainsi que les dépenses qu'a engagés ou qu'engagera la Société relativement à cette transaction, y compris ceux relatifs aux accords et contrats conclus dans le cadre de celle-ci, sont réputés être prudents et nécessaires à sa conclusion et à son exécution.

139.2(9) Lorsqu'une transaction entre partenaires stratégiques est approuvée en vertu du présent article, la Commission veille à ce que la Société recouvre les coûts et les dépenses qu'elle a engagés ou qu'elle engagera relativement à cette transaction, y compris ceux relatifs aux accords et contrats conclus dans le cadre de celle-ci, et à ce qu'ils soient reflétés dans les tarifs qu'elle demande pour les services visés à l'article 102, leur recouvrement étant réputé être juste et raisonnable pour l'application de l'article 103.

139.2(10) Lorsque le lieutenant-gouverneur en conseil approuve une transaction entre partenaires stratégiques en vertu du présent article, il n'est pas nécessaire d'obte-

to in subsections 2.62(1), 2.7(1) and (5) and 36(1), (6) and (7).

139.2(11) Subsection 2.62(2) does not apply to a subsidiary incorporated as part of a transaction between strategic partners approved under this section.

Transfers relating to transactions between strategic partners

139.3(1) For the purposes of entering into or carrying out a transaction between strategic partners, the Lieutenant-Governor in Council may make orders transferring officers, employees, assets, liabilities, rights and obligations of the Corporation or the Holding Corporation or a subsidiary or an affiliate of either to any other person.

139.3(2) Sections 50.1 to 50.9 apply, with the necessary modifications, to an order made by the Lieutenant-Governor in Council under subsection (1).

Exemptions from other Acts

139.4(1) For the purposes of entering into or carrying out a transaction between strategic partners, the Corporation or the Holding Corporation or a subsidiary or an affiliate of either may transfer, by agreement, assets, liabilities, rights and obligations of the Corporation, the Holding Corporation or a subsidiary or an affiliate of either, as the case may be, to any other person.

139.4(2) The Acts or provisions of Acts prescribed by regulation do not apply to the transfers or to the types of transfers referred to in subsection (1) that are prescribed by regulation.

3 Subsection 142(1) of the Act is amended

(a) by adding the following after paragraph (e):

(e.01) for the purpose of section 47.1, respecting the funds to be raised by the Corporation, including by way of a loan, the reimbursement or remittance of advances made to the Corporation and the costs of financing relating to those advances and the recovery of the advances made to the Corporation that the Corporation is required to reimburse or remit and the costs of financing relating to those advances, including

nir aussi son approbation prévue aux paragraphes 2.62(1), 2.7(1) et (5), et 36(1), (6) et (7).

139.2(11) Le paragraphe 2.62(2) ne s'applique pas à une filiale constituée dans le cadre d'une transaction entre partenaires stratégiques approuvée en vertu du présent article.

Transferts afférents aux transactions entre partenaires stratégiques

139.3(1) Aux fins de conclusion ou d'exécution d'une transaction entre partenaires stratégiques, le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par décret, transférer ou muter, selon le cas, à toute autre personne des dirigeants, des employés, des éléments d'actif, des éléments de passif, des droits et des obligations de la Société ou de la Société de portefeuille, ou de sa filiale ou de sa société affiliée.

139.3(2) Les articles 50.1 à 50.9 s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à tout décret que prend le lieutenant-gouverneur en conseil en vertu du paragraphe (1).

Exemptions d'application de certaines lois

139.4(1) Aux fins de conclusion ou d'exécution d'une transaction entre partenaires stratégiques, la Société ou la Société de portefeuille, ou sa filiale ou sa société affiliée, peut, par accord, transférer à toute autre personne ses éléments d'actif, ses éléments de passif, ses droits et ses obligations.

139.4(2) Les lois ou les dispositions de lois qui sont prescrites par règlement ne s'appliquent pas aux transferts ni aux types de transfert visés au paragraphe (1) qui sont prescrits par règlement.

3 Le paragraphe 142(1) de la Loi est modifié

a) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa e) :

e.01) pour l'application de l'article 47.1, prévoir des dispositions concernant l'obtention de fonds par la Société, notamment au moyen d'un emprunt, le remboursement ou la remise des avances qui lui sont consenties ainsi que des coûts financiers qui y sont afférents et le recouvrement des avances consenties que la Société est tenue de rembourser ou de remettre ainsi que des coûts financiers qui y sont afférents, notamment :

- | | |
|--|--|
| <p>(i) prescribing the entities from whom the Corporation may raise funds,</p> <p>(ii) prescribing the projects for which funds may be raised by the Corporation,</p> <p>(iii) respecting the requirements that the Corporation is required to comply with relating to the recovery or remittance of the advances made to the Corporation and the costs of financing relating to those advances,</p> <p>(iv) respecting the manner in which the Corporation may recover the advances made to it that the Corporation is required to reimburse or remit and any financing costs relating to those advances, including allowing their recovery from its customers, and respecting</p> <p style="padding-left: 40px;">(A) the time period for recovery and the calculation methods that apply, and</p> <p style="padding-left: 40px;">(B) the method of recovery from the rates charged by the Corporation, including the establishment of rate riders,</p> <p>(v) requiring the establishment of a regulatory account and establishing the operating parameters of the account, including</p> <p style="padding-left: 40px;">(A) the costs to be recorded in the account,</p> <p style="padding-left: 40px;">(B) the applicable accounting methods,</p> <p style="padding-left: 40px;">(C) the method of calculating costs and the deductions to be made in calculating the costs, and</p> <p style="padding-left: 40px;">(D) the rules for the application of any financing costs to the account balance,</p> <p>(vi) prescribing the books and records that the Corporation is required to keep with respect to the funds advanced and their management, including applicable accounting methods,</p> <p>(vii) prescribing filing requirements and reporting requirements to the Board;</p> <p>(b) by adding the following after paragraph (o):</p> <p>(o.01) for the purpose of section 139.2, respecting transactions between strategic partners, including</p> | <p>(i) prescrire les entités auprès desquelles la Société peut obtenir des fonds,</p> <p>(ii) prescrire les projets pour lesquels la Société peut obtenir des fonds,</p> <p>(iii) prévoir les exigences que la Société est tenue de satisfaire relativement au remboursement ou à la remise des avances qui lui sont consenties ainsi que des coûts financiers qui y sont afférents,</p> <p>(iv) prévoir la manière dont la Société peut recouvrer les avances qui lui sont consenties, lesquelles la Société est tenue de rembourser ou de remettre, ainsi que les coûts financiers qui y sont afférents, notamment permettre leur recouvrement auprès des clients, et prévoir, entre autres :</p> <p style="padding-left: 40px;">(A) la période de temps pour y procéder et les modes de calcul qui s'appliquent,</p> <p style="padding-left: 40px;">(B) le mode de recouvrement à partir des tarifs que demande la Société, notamment l'établissement d'avenants tarifaires,</p> <p>(v) exiger la création d'un compte réglementaire et prévoir notamment les paramètres de fonctionnement de sa tenue, dont :</p> <p style="padding-left: 40px;">(A) les coûts à y inscrire,</p> <p style="padding-left: 40px;">(B) les méthodes comptables qui s'appliquent,</p> <p style="padding-left: 40px;">(C) le mode de calcul des coûts ainsi que les déductions à effectuer lors de leur calcul,</p> <p style="padding-left: 40px;">(D) les modalités d'application des frais financiers, le cas échéant, au solde du compte,</p> <p>(vi) prévoir les livres et registres que la Société doit tenir relativement aux fonds qui lui sont avancés et prévoir la manière de les tenir, y compris les méthodes comptables qui s'appliquent,</p> <p>(vii) fixer les exigences en matière de dépôt et de présentation de rapports à la Commission;</p> <p>b) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa o) :</p> <p>o.01) pour l'application de l'article 139.2, prévoir des dispositions concernant les transactions entre partenaires stratégiques, notamment :</p> |
|--|--|

(i) prescribing the agreements, contracts or transactions, or any element of the agreements, contracts or transactions, for the purpose of paragraph (b) of the definition “transaction between strategic partners” in that section,

(ii) respecting the requirements that the Corporation is required to respect when entering into and carrying out a transaction between strategic partners, including

(A) determining the costs in relation to the transaction for which the Corporation is responsible,

(B) determining the costs in relation to the generation facility that is the subject of the transaction that the Corporation is required to continue to bear after its sale, lease or other disposition,

(iii) authorizing the recovery of costs referred to in subparagraph (ii) from customers and respecting the duties of the Board in their recovery,

(iv) authorizing the recovery of costs and expenses referred to in subsection (9) in that section,

(v) respecting the creation and maintenance by the Corporation of one or more regulatory accounts relating to transactions between strategic partners, including

(A) operating parameters for the account, including

(I) the costs to be recorded in the account,

(II) the applicable accounting methods,

(III) the method of calculating costs and the deductions to be made in calculating the costs, and

(IV) the rules for the application of any financing costs to the account balance,

(B) auditing and oversight requirements,

(i) prévoir les accords, contrats, transactions ou éléments de l'un d'entre ceux-ci pour l'application de l'alinéa b) de la définition de « transaction entre partenaires stratégiques » figurant à cet article,

(ii) prévoir les exigences que la Société est tenue de satisfaire pour la conclusion ou l'exécution d'une transaction entre partenaires stratégiques, dont :

(A) la détermination des coûts relatifs à la transaction que la Société est tenue de supporter,

(B) la détermination des coûts relatifs à l'installation de production faisant l'objet de la transaction que la Société est tenue de continuer à supporter après avoir vendu ou donné à bail l'installation ou en avoir disposé de toute autre façon,

(iii) permettre le recouvrement des coûts visés au sous-alinéa (ii) auprès des clients et prévoir, entre autres, les fonctions de la Commission concernant leur recouvrement,

(iv) permettre le recouvrement des coûts et des dépenses visés au paragraphe (9) de cet article,

(v) prévoir la création et la tenue par la Société d'un ou plusieurs comptes réglementaires relatifs aux transactions entre partenaires stratégiques, notamment :

(A) les paramètres de fonctionnement du compte, dont :

(I) les coûts à y inscrire,

(II) les méthodes comptables qui s'appliquent,

(III) le mode de calcul des coûts ainsi que les déductions à effectuer lors de leur calcul,

(IV) les modalités d'application de frais financiers, le cas échéant, au solde du compte,

(B) les exigences en matière d'audit et de surveillance,

- (C) reporting requirements for the Corporation, including the methods and manner of reporting,
- (D) recovering the balance of the account from customers, including
- (I) the time period for recovery and the calculation methods that apply,
 - (II) the method of recovery from the rates charged by the Corporation, including the establishment of rate riders,
 - (III) the establishment of a minimum and maximum recovery threshold, and
 - (IV) the allocation of the balance of the account among the various rate classes,
- (vi) respecting the use or application of any proceeds received by the Corporation after the Corporation has sold, leased or otherwise disposed of a generation facility that is part of a transaction between strategic partners, and
- (vii) respecting any other matter that the Lieutenant-Governor in Council considers necessary or advisable for the effective carrying out of a transaction between strategic partners;
- (o.02) for the purposes of section 139.4, respecting transfers, including
- (i) respecting the effects that result from or do not result from a transfer by agreement under that section,
 - (ii) establishing requirements that the Corporation must meet and the procedure that it must follow to make the transfers,
 - (iii) prescribing the transfers or types of transfers that are exempt from the Acts or provisions of Acts, subject to any conditions or restrictions prescribed by the regulations, and
- (C) les exigences en matière de présentation de rapports que doit satisfaire la Société, notamment leurs modes et leurs modalités de présentation,
- (D) le recouvrement du solde du compte auprès des clients, entre autres :
- (I) la période de temps pour y procéder et les modes de calcul qui s'appliquent,
 - (II) le mode de recouvrement à partir des tarifs que demande la Société, notamment l'établissement d'avenants tarifaires,
 - (III) l'établissement d'un seuil de recouvrement minimal et maximal,
 - (IV) la répartition du solde du compte entre les différentes catégories tarifaires,
- (vi) prévoir l'utilisation ou l'application du produit obtenu par la Société après avoir vendu ou donné à bail l'installation de production ou en avoir disposé de toute autre façon dans le cadre d'une transaction entre partenaires stratégiques,
- (vii) prévoir toute autre mesure que le lieutenant-gouverneur en conseil juge nécessaire ou souhaitable pour l'exécution efficace d'une transaction entre partenaires stratégiques;
- o.02) pour l'application de l'article 139.4, prévoir des dispositions concernant les transferts, y compris :
- (i) prévoir les effets qui résultent ou ne résultent pas d'un transfert effectué par accord en vertu de cet article,
 - (ii) prévoir les exigences à satisfaire par la Société et la procédure qu'elle doit suivre pour effectuer les transferts,
 - (iii) prescrire les transferts ou les types de transfert à exempter des lois ou dispositions de lois, sous réserve de toutes conditions ou restrictions réglementaires,

(iv) prescribing the Acts or provisions of Acts that do not apply to transfers by agreement under that section, subject to any conditions or restrictions prescribed by the regulations;

(iv) prescrire des lois ou des dispositions de lois qui ne s'appliquent pas au transfert effectué par accord en vertu de cet article, sous réserve de toutes conditions ou restrictions réglementaires;

KING'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DU ROI POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés